

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 76 (1969)

**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# MITTEILUNGEN ÜBER TEXTIL INDUSTRIE

Schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Organ und Verlag des Vereins ehemaliger Textilfachschüler  
Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Organ der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft und  
des Verbandes Schweiz. Seidenstoff-Fabrikanten

Organ der Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute und  
Absolventen der Textilfachschule Wattwil

## INHALT

Mitteilungen über Textilindustrie	74
Verbesserte Seidenversorgung	74
Die Baumwollindustrie berichtet	74
Günstige Wirtschaftsaussichten	74
Eine böse Saat	75
Die Arbeitgeberverbände der Textilindustrie	76
Erfolge für die schweizerische Wirkerei- und Strickerei-industrie	78
Textilkennzeichnung	78
Die deutsche Textilindustrie im Jahre 1968	79
Der Lebenskostenindex	80
Die Absatzplanung	81
IWS — Technisches Zentrum in Ilkley/England	82
Die schweizerische Zwirnerleindustrie	84
Optimale Hülsendurchmesser und Aufwindegrenze von Nylon-Streckzwirnmaschinen	84
Neue Varianten der BARMAG-Falschzwirnmaschine FK 4	89
Internationale Messe «Für das Kind 1969»	91
16. Internationale Herrenmodewoche Köln	91
Die Automatisierung in der Textiltechnik	91
Landesversammlung und Fachtagung der IFWS Landes-sektion Schweiz	
VDI — Textiltechnische Frühjahrstagung	92
Symposium International de la Recherche Textile	
Cotonnière	93
Rohbaumwolle	93
Uebersicht über die internationalen Woll- und Seidenmärkte	94
Die Tendenzfarben Frühling/Sommer 1970	95
PRECIOS-Ausbrenner aus Diolen Cotton Coregarn	95
«Qiana» hält Einzug beim Prêt-à-Porter de Luxe	96
1854—1894—1969, Maschinenfabrik Schweiter AG, Horgen	97
25 Jahre Vierergemeinschaft von Horgen	98
20 Jahre Trudel AG	100
Robert Rüegg-Lutz †	100
Zentralkommission der schweizerischen Seiden- und Rayonindustrie und des Handels	101

VST: Frühjahrstagung und 61. Hauptversammlung	102
Alt Direktor Andreas Frohmader 99 Jahre alt	102
Mitgliederumfrage VST	102
VET: 79. Generalversammlung des VET und Betriebs-besichtigung der Maschinenfabrik Rieter A.G.	104
Instruktionskurs über Stäubli-Schaftmaschinen	106
«Chronik der Ehemaligen»	106

## Redaktion:

P. Heimgartner, Dr. H. Rudin, A. U. Trinkler

## Beratender Fachausschuss:

Prof. D. A. Engeler, EMPA, St. Gallen; a. Prof. Dr. E. Honegger, ETH, Zürich; Direktor H. Keller, Textilfachschule Zürich; Prof. H. W. Krause, ETH, Zürich; Direktor E. Wegmann, Textilfachschule Wattwil

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet

## Adresse für redaktionelle Beiträge:

«Textilindustrie», Letzigraben 195, 8047 Zürich

Tel. 051 / 52 89 39

## Geschäftsstelle VET:

Lindenweg 7, 8122 Pfaffhausen, Postcheck 80-7280

Tel. 051 / 85 34 02

## Abonnements und Adressänderungen:

Administration der «Textilindustrie», Robert Keller, Effretikerstrasse 8, 8307 Kindhausen, Tel. 051 / 86 45 43

Abonnement-Bestellungen werden auf jedem Postbüro entgegengenommen

## Abonnementspreise:

für die Schweiz: jährlich Fr. 24.—

für das Ausland: jährlich Fr. 28.—

## Annonsen-Regie:

Orell Füssli-Annonsen AG, Postfach, 8022 Zürich

Limmatquai 4, Telephon 051 / 32 98 71

Inseratschluss 25. und für Stelleninserate 4. j. M.

Druck und Spedition: Lienberger AG, Obere Zäune, 8001 Zürich

## In dieser Nummer inserieren:

Adolff Emil, Reutlingen	Iten Gebr., Baar	XXVIII	Saurer AG, Arbon	XII
AG Fr. Mettler's Söhne, Arth	E. Kappeler, Zürich	IV	Schlafhorst & Co.	XVI
Bachmann Walter, Wald	Kessler & Mauser, Tuggen	XI	Schneeberger E., Unterkulm	XX
BARMAG, Remscheid	Klöckner-Möller AG, Effretikon	XVII	Die 4 von Horgen	I
Bickel Walter, Thalwil	Kündig Hch. & Co., Wetzikon	II	Spindelfabrik Süssen	XLIV
Bräcker AG, Pfäffikon	Leu Alfred, Zürich	XXIX	Stahel & Co. AG, Rämismühle	VIII
Camenzind & Co., Gersau	Loepfe Gebr. AG, Zürich	X	Stäubli & Co., Horgen	XXVII
FAMA, Gebr. Matter AG, Kolliken	Lüscher, Leber & Co., Bern	XXX	Stauffacher & Sohn, Schwanden	XXX
E. Fröhlich AG, Mühlhorn	Maschinenfabrik Rüti AG	XIII	Swissair AG, Zürich	XV
Gelenketten AG, Hergiswil	Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach	III	Textilfachschule Zürich	XXIX
Grilon SA, Domat-Ems	Meier Walter, Werkzeugmasch.	XXVIII	Umiker H., Zürich	XX
Gutmann Willy, Interlaken	Metallveredlung AG, Zürich	XXV	Viscose Emmenbrücke	XXIII
Hacoba-Textilmaschinenwerke	Model AG, Weinfelden	VII	Wettstein AG, Dagmersellen	XXII
Wuppertal-Barmen	MUBA, Basel	XX	Wild & Co., Richterswil	XXVIII
Rob. Hotz Söhne, Bubikon	Müller & Cie. AG, Neuhausen	IV	Wild AG, Zug	XXV
Hunziker AG, Rüti	Natural AG, Basel	XVIII	Zwicky & Co., Wallisellen	XVIII
Hüppi Hans, Zürich	Nufer & Co. AG, Zürchersmühle	XIX	Zwirnerei Niederschöntal AG	XVIII
Injecta AG, Teufenthal	Plüss Wilh., Zürich	XX	Zwirnerei Niederschöntal AG	XXIX
	Salon Du Prêt Féminin, Paris	XXVII		
		XXIV		